

2. “第2/2002號行政法規”；

(2) «REGULAMENTO ADMINISTRATIVO N.º 2/2002»;

3. “澳門分行總經理”及複製的簽名；

(3) «DIRECTOR-GERAL DA SUCURSAL DE MACAU»,
com a assinatura em *fac-simile*;

4. “二零零二年二月二日 澳門”。

(4) «MACAU, 2 DE FEVEREIRO DE 2002».

二零零二年一月十八日制定。

Aprovado em 18 de Janeiro de 2002.

命令公佈。

Publique-se.

行政長官 何厚鏞

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

第6/2002號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 6/2002

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據十二月十七日第31/2001號行政法規第五條第二款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do n.º 2 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 31/2001, de 17 de Dezembro, o Chefe do Executivo manda:

一、根據附於本批示並為其組成部分之附件，修改公佈於一九九九年二月一日第五期《政府公報》第一組之一月二十二日第21/GM/99號批示之附件一及二。

1. São alterados os anexos I e II ao Despacho n.º 21/GM/99, de 22 de Janeiro, publicado no *Boletim Oficial* n.º 5, I Série, de 1 de Fevereiro de 1999, nos termos dos anexos ao presente Despacho, do qual fazem parte integrante.

二、本批示所作之修改，應記入上款所指批示之適當位置，並應在九十日內按官方語言之次序再公佈修改後批示之全文。

2. As alterações introduzidas pelo presente Despacho devem ser inseridas no lugar próprio, devendo promover-se a republicação integral do despacho referido no número anterior, no prazo de 90 dias, sendo alterada, nos anexos respectivos, a ordem das línguas oficiais.

三、本批示自公佈之翌日起生效。

3. O presente Despacho entra em vigor no dia imediato ao da sua publicação.

二零零二年一月十八日

18 de Janeiro de 2002.

行政長官 何厚鏞

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

附件一

ANEXO I

一月二十二日第21/GM/99號批示附件一之修改

Alterações ao anexo I do Despacho n.º 21/GM/99, de 22 de Janeiro

分類總表

CLASSIFICADOR GERAL

級別 Classe	資產 種類 Tipo de bem	資產 Bem	動產 Bens móveis	壽命期 Tempo de vida útil (年) (anos)
01	00 01	00 00 18	資訊設備： Equipamento informático: 硬件： «Hardware»: 電腦卡 Cartão informático	4

級別 Classe	資產 種類 Tipo de bem	資產 Bem	動產 Bens móveis	壽命期 Tempo de vida útil (年) (anos)		
01	01	19	光碟燒錄器 «Cd-writer»	4		
		20	硬碟 Disco rígido	4		
		21	電腦磁碟機 «Drive» informática	4		
		22	網絡設備 Equipamento de rede	4		
		23	螢幕濾光器 Filtro para monitor	4		
		24	輸入介面 / 設備 «Hardware» para inserção de dados	4		
		25	設備手提袋 Malas para transporte de equipamento	4		
		26	記憶體 Memória «RAM»	4		
		27	交換器 «Switch box»	4		
		28	後備電源供應器 «Ups — uninterrupt power supply»	4		
		02	00	00	電訊設備： Equipamento de telecomunicações:	
				01	00	電訊設備、內部通訊系統及聲音廣播系統： Equipamento de telecomunicações e sistema de intercomunicação e de difusão sonora:
				06	傳呼機 Aparelho de recados («pager»)	5
	07		傳真機 Telecópia («fax»)	5		
	08		中央電話系統 Sistema de central telefónica	10		
	09		電話 Telefone	10		
	10		流動電話 Telemóvel	5		
03	00		00	辦公室與複製之設備及用品： Equipamento e material de escritório e de reprografia:		
			01	00	家具： Mobiliário:	
			11	抽屜櫃 Bloco de gavetas	8	
		12	物品儲存盒/箱 Caixa para material diverso	8		
		13	垃圾桶 / 廢紙籃 Caixote do lixo/cesto para papéis	8		

級別 Classe	資產 種類 Tipo de bem	資產 Bem	動產 Bens móveis	壽命期 Tempo de vida útil (年) (anos)		
03	01	14	手推車 Carrinho de mão	8		
		15	告示版 Expositor	8		
		16	支撐架/座 Suportes	8		
	02	00	辦公室器材： Máquinas de escritório:			
		06	大型釘書機 De agrafar	8		
		07	碎紙機 De destruir/triturar papel	5		
		08	大型打孔機 De furar	8		
		09	號碼機 De numerar	8		
		10	維修工具 Ferramentas para reparações	8		
		11	時間記錄機 Máquina registadora de ponto	5		
		12	鋼印 Selo branco	8		
		13	其他器材與設備 Outras máquinas e aparelhos	8		
		03	00	複印設備： Equipamento de reprografia:		
			07	過膠機 Máquinas de plastificar	5	
		04	00	00	研究、量度及有特別技術用途之設備： Equipamento para investigação, de medida e de utilização técnica especial:	
06	00		光學儀器與攝影及電影設備： Instrumentos ópticos e equipamento fotográfico e cinematográfico:			
23	鏡片 Lentes		5			
05	00	00	醫療服務之設備及用品： Equipamento e material para serviços de saúde:			
	03	00	醫療服務器材及器具： Aparelhos e utensílios para serviços de saúde:			
	27	醫療設備用之螢幕顯示器 Monitor de equipamento médico	4			
	04	00	醫療服務家具： Mobiliário de serviços de saúde:			
		11	衛生物品手推車 Carrinho de mão para transporte de material de saúde	8		

級別 Classe	資產 種類 Tipo de bem	資產 Bem	動產 Bens móveis	壽命期 Tempo de vida útil (年) (anos)		
06	00	00	康樂、運動、教育及文化設備： Equipamento e material recreativo, desportivo, de educação e de cultura:			
		01	康樂、體育及運動設備，包括輔助器材： Equipamento recreativo, de educação física e desporto incluindo mobiliário de apoio:			
		20	柵欄 Barreiras		8	
		21	球 Bolas		4	
		22	墊 Colchões		8	
		23	支架 Suportes para equipamento desportivo		8	
		03	00		影音設備及器材： Equipamento e material audiovisual:	
			18		音響組合 Alta fidelidade («hi-fi»)	7
			19		耳筒 Auscultadores	7
			20		攝錄機 Câmaras de filmar	7
			21		影碟機 Aparelhos ópticos	5
			22		麥克風 Microfones	7
			23		翻譯系統 Sistemas de tradução	5
			04		00	樂器，包括管弦樂設備： Instrumentos musicais, incluindo equipamento de orquestra:
					51	鋼琴 Pianos
			05		00	書本、印刷品及文件： Livros, publicações e documentos:
		10			字典 Dicionários	-
		11			官方文件（公報、共和國日誌及其他） Documentos oficiais (<i>Boletim Oficial</i> , <i>Diário da República</i> , entre outros)	-
		06	00		藝術作品、舊家具、收藏品、古董： Obras de arte, móveis antigos, colecções, antiguidades:	
			28		畫框 Molduras	-
	07	00	00		舒適、衛生及普通用途之設備： Equipamento de conforto, de higiene e de utilização comum:	

級別 Classe	資產 種類 Tipo de bem	資產 Bem	動產 Bens móveis	壽命期 Tempo de vida útil (年) (anos)
07	01	00	普通家具及設備，不包括辦公室家具： Mobiliário e equipamento comum, excluindo mobiliário de escritório:	
		23	櫃台 Balcão	8
		24	儲物櫃 Cacifo	8
	02	00	裝飾及舒適用之物件及器具： Artigos e utensílios de decoração e conforto:	
		14	人造植物 Plantas artificiais	8
		15	煙灰缸 Cinzeiros	8
	03	00	照明設備及裝備，包括電力及非電力裝備： Equipamento e dispositivos de iluminação (inclui dispositivos de iluminação eléctricos e não eléctricos):	
		08	提燈 Lanternas	8
	05	00	環境加熱及家庭用水加熱器設備，不包括冷氣系統： Equipamento de aquecimento do ambiente e aquecedores de água domésticos (exclui sistemas de ar condicionado):	
		16	冷熱水機 Máquinas de água	8
14	00	00	其他： Outros bens:	
	07	00	榮耀及代表性物品： Material honorífico e de representação:	-
		01	旗幟 Bandeiras	
	99	其他物品 Outros materiais	-	

